

# Những Điều Nabi ﷺ Khuyến Cáo Nên Tránh

[ Tiếng Việt – Vietnamese – فيتناي ]

Tác giả

Abu Hisaan Ibnu Ysa

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ أمور حذّر منها النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

« باللغة الفيتنامية »

تأليف: محمد زين بن عيسى

2012 - 1433

IslamHouse.com

Bài thuyết giảng thứ sáu ngày 04/Rajab/1433 H  
(nhằm 25/05/2012)

### Phần một

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، أَرْسَلَهُ  
بِالْعِلْمِ النَّافِعِ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ لِيُظْهِرَهُ عَنِ الدِّينِ كُلِّهِ، وَأَعْطَاهُ مِنَ  
الْآيَاتِ مَا يُؤْمِنُ عَنِ / مِثْلِهِ الْبَشَرِ شَهَادَةً لَهُ بِصِدْقِهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي الْوَهَيْتِهِ وَمَلِكِهِ وَحُكْمِهِ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الَّذِي بَلَغَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ عَنَّا أَكْمَلَ  
وَجْهٍ وَأَتَمَّهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا، أَمَّا بَعْدُ:

**Alhamdulillah**, tạ ơn Allah Đấng đã cử phải Rasul của Ngài mang đến sự chỉ đạo với những kiến thức hữu ích, những việc làm đức hạnh và tôn giáo chân lý, nhằm phô bày trước bao tôn giáo khác. Allah đã ban cho Rasul những phép màu mà loài người phải khâm phục và khẫu phục trước tính chân thật của nó. Tôi xin tuyên thệ không có Thượng Đế nào xứng đáng được thờ phụng ngoại trừ Allah duy nhất, không có đối tác cũng như không có cộng tác cùng Ngài trong thờ

phượng, trong vương quyền và cả trong định đoạt, và tôi xin chứng nhận Muhammad là BÊ TÔI, là NÔ LỆ, là Thiên Sứ, là Nabi và là Rasul của Ngài, một Rasul hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ truyền đạt sắc lệnh của Thượng Đế. Cầu xin Allah ban bình an và phúc lành cho Người, cùng gia quyến, cùng tất cả bằng hữu của Người và cho tất cả những ai theo tấm gương cao quý của Người cho đến ngày phân xử cuối cùng được thiếp lập, và sau đó:

Quý đạo hữu Muslim thân mến, cứ mỗi tuần vào ngày thứ sáu, không riêng gì chúng ta mà tất cả tín hữu Muslim trên toàn thế giới đều tìm đến các Masjid để lắng nghe thuyết giảng. Tất cả mọi người có cùng lý tưởng là thể hiện sự tôn thờ Allah và giữ gìn một trong những biểu hiệu tôn giáo Islam. Với tất cả kiến thức mà quý đạo hữu đã lắng nghe hành tuần tại các Masjid, nó sẽ là nhân chứng trước Allah vào ngày phán xét, nó sẽ là nhân chứng biện hộ dành cho những ai nghe, hiểu và làm theo nhằm làm hài lòng Allah. Đồng thời nó sẽ là nhân chứng chống đối đối với những ai nghe, hiểu nhưng lại phớt lờ đi lời phán của Allah, của Rasul Muhammad ﷺ nhằm thể hiện sự cao ngạo tự phụ của y, ôi thật đáng thương thay cho kẻ tự đẩy mình xa vào hỏa ngục. Cầu xin Allah Đấng Rộng Lượng hướng nhóm bầy tôi đang hiện diện trong Masjid này luôn làm theo tất cả những gì đã nghe, đã hiểu và đã biết.

Đồng hữu Muslim thân mến, hãy hết lòng kính sợ Allah mà tránh xa mọi lý do đẩy chúng ta rơi vào giận dữ và hình phạt khủng khiếp của Ngài. Đúng, là con người không ai tránh được tội lỗi nhưng người tốt nhất trong số người làm tội lỗi là người biết quay lại sám hối và biết sửa sai. Vì vậy, mọi người hãy quay lại sám hối trước Allah Đấng Rất Mực Khoan Dung với những tội lỗi đã và đang làm, hãy tìm tòi mọi nẻo đường dẫn đến làm Ngài hài lòng nhằm đạt được thiên đàng vĩnh cửu.

Đạo hữu Muslim, những gì mà Nabi ﷺ đã khuyên cáo cộng đồng Muslim chắc chắn nó sẽ ra không sao tránh khỏi chỉ có sớm hay muộn mà thôi. Trong những điều Nabi ﷺ từng khuyên cáo là chớ tự đẩy mình rơi vào diệt vong, rơi vào thua thiệt khi mọi người được triệu tập chờ đợi xét xử cuối cùng trước Đấng Công Minh:

﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ

الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾ الزمر: ١٥

﴿**Hãy bảo chúng (Muhammad): “Các người có biết rằng kẻ thua thiệt thật sự là những kẻ khiến chính bản thân y và gia đình y rơi vào thất bại thảm thương vào ngày phán xử cuối cùng. Đó mới là sự thất bại thật rõ ràng thảm thiết.”**﴾ Al-Zumar: 15 (Chương 39).

Nếu quí đạo hữu chịu bỏ tí thời gian suy nghĩ là thấy được rằng chúng ta đã và đang rơi vào những lời khuyến cáo nguy hiểm của Nabi ﷺ và ngày càng lúng sâu hơn. Như được truyền lại từ Abu Hurairah dẫn lời Rasul ﷺ rằng:

((إِذَا اتَّخَذَ الْفَيْءُ دُولًا، وَالْأَمَانَةُ مَغْنَمًا، وَالزَّكَاةُ مَغْرَمًا، وَتُعَلَّمَ لِغَيْرِ الدِّينِ، وَأَطَاعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَعَقَى أُمَّهُ، وَأَدْنَى صَدِيقَهُ وَأَقْصَى أَبَاهُ، وَظَهَرَتِ الْأَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ، وَسَادَ الْقَبِيلَةَ فَاسِقُهُمْ وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْدَلَهُمْ، وَأَكْرَمَ الرَّجُلِ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَظَهَرَتِ الْقِيَنَاتُ وَالْمَعَارِيفُ وَشَرِبَتِ الْخُمُورُ، وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْلَاهَا، فَارْتَقَبُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحًا حُمْرَاءَ وَرَزَلَةً وَخَسْفًا وَمَسْخًا وَقَدْفًا وَآيَاتٍ تَتَابَعُ كِنِظَامٍ بِأَلٍ قُطِعَ سَلْكُهُ فَتَتَابَعِ))

**“Một khi chiến lợi phẩm rơi vào vòng xoáy (người giàu); lấy uy tín đi lường gạt; xuất Zakat bắt buộc tựa nộp tiền phạt; học hỏi giáo lý vì tư lợi; đàn ông nghe lời vợ mà bất hiếu với mẹ ruột; gần gũi bạn bè và xa lánh cha ruột; ồn ào nói chuyện lớn tiếng trong các Masjid; Hakim là người hư đốn, gian manh, là những kẻ bần cùng của xã hội; tôn trọng một người nào đó vì sợ y gây hại; xuất hiện lan tràn âm nhạc, nhạc cụ, uống rượu bia; thể hệ cuối cùng của cộng đồng này lại dám nguyên rửa thế hệ trước. Khi đó, các người sẽ gặp phải bệnh dịch lan tràn, động đất liên miên, sụp đất lở đất mọi nơi, con**

người thì bị biến dạng. Tất cả những dấu hiệu này liên tiếp xảy ra tựa qui luật hàng năm, nó tàn phá hình dạng của trái đất, cứ thế liên tiếp xảy ra.” Hadith do Al-Tirmizhi ghi lại.

Trên thực tế những dấu hiệu này đã xảy ra mà thế giới loài người đang đương đầu. Bây giờ chúng ta cùng lắng nghe phân tích như sau:

**Thứ nhất: Khi chiếm lợi phẩm** là phần thưởng Allah dành hậu cho một số loại người nhất định trong cộng đồng Muslim, riêng người giàu có thì không được hưởng tí nào, nhưng nay nó đã lại rơi vào vòng xoáy của giới giàu có, giới thượng lưu, Allah phán:

﴿مَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾  
الحشر: ٧

﴿**Những chiếm lợi phẩm nào được Allah ban tặng cho Rasul của Ngài do tịch thu được từ xóm làng của kẻ thù là thuộc về Allah, thuộc về Rasul (Muhammad) và thân tộc của Người, thuộc về trẻ mồ côi, người nghèo và người lỡ đường nhằm mục đích không để cho chiến lợi phẩm rơi vào vòng xoáy của những người giàu có trong các người.**﴾ Al-Hashr: 7 (chương 59).

**Thứ hai: Khi lấy uy tín đi lường gạt** tức con người lợi dụng sự tín nhiệm của mọi người dành cho mình mang đi lường gạt thiên hạ vì tự lợi bản thân như công ty ma...

**Thứ ba: Khi xuất Zakat bắt buộc tựa nộp tiền phạt** tức những chủ thương nghiệp, chủ nông nghiệp, các thương gia, đại gia khi xuất tiền Zakat tựa như họ bị ép buộc phải đi nộp phạt chứ không vì mục đích tuân hành sắc lệnh của Allah và nhận được phần thưởng nơi Ngài. Thấy được những người này, họ xuất Zakat chỉ có hình thức hoa loa, xơ xài... điển hình như những ông chủ nông nghiệp khi được Allah ban cho mùa màng bội thu thì họ liền phân loại sản phẩm tốt xấu, họ lấy nông sản tốt để dành bán được giá cao còn phần nông sản xấu có giá trị chưa bằng một phần tư của nông sản tốt, vậy mà họ lại mang đi xuất Zakat. Đối với những ai có hành động này quả là một điều Haram, chính y đã tự gây bất công cho chính bản thân mình và tự đẩy mình vào lời khuyến cáo:

﴿ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْعَزِيزُ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ﴾ محمد:

38

﴿**Và đối với những kẻ keo kiệt, chẳng qua y keo kiệt với chính bản thân mình. Chính Allah là Đấng Giàu Có vô cùng còn các người chỉ là những kẻ nghèo xơ xác.**﴾ Muhammad: 38 (chương 47).



**Thứ tư: Khi học hỏi giáo lý vì tư lợi,** thấy được rằng tín đồ Muslim không trao dồi kiến thức vì kính dâng Allah và làm hài lòng Ngài, không vì bảo vệ duy trì giáo lý Islam cũng không vì mục đích giúp y và các tín hữu khác thoát khỏi ngu muội. Ngược lại, y học hỏi để được bằng cấp, để được danh vọng, để được địa vị trong xã hội, để được việc làm ổn định... Hãy biết rằng mỗi người sẽ được thưởng hoặc bị phạt tùy vào sự định tâm, bởi Nabi ﷺ đã nói:

((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالتَّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى))

**“Quả thật, mọi việc làm được bắt đầu từ sự định tâm và việc làm của con người được (thưởng hoặc phạt) tùy vào sự định tâm đó.”** Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi lại.

**Thứ năm và thứ sáu: Khi đàn ông nghe lời vợ mà bất hiếu với mẹ ruột** tức mỗi khi vợ yêu cầu điều gì đó thì làm vội vã, làm tức khắc còn khi mẹ ruột yêu cầu gì lơ làm cầu thả có hình thức.

**Thứ bảy và thứ tám: Khi con cái gần gũi bạn bè và xa lánh cha ruột** thấy được rằng con cái chỉ vui thích và sát cánh bên bạn bè, kể nhau nghe chuyện bí mật còn đối với cha thì ít gần gũi, giấu che việc làm của mình.

**Thứ chín: Khi tín đồ Muslim ồn ào nói chuyện lớn tiếng trong các Masjid để nổi Masjid không còn giá trị tôn nghiêm, kính trọng nữa, thấy được rằng các tín đồ đến hành lễ Salah chỉ nói chuyện huyên thuyên hoặc tranh cãi, bàn bạc, giao kèo, hợp tác làm ăn hoặc chỉ toàn nói chuyện đầu đầu... tựa như họ đang ở ngay trong nhà họ hoặc đang ở ngoài chợ hoặc đang ở trong một quán cà phê nào đó. Họ chẳng còn nhớ được Masjid lại chính là những ngôi nhà của Allah được xây dựng để hành đạo, để thờ phụng Ngài, để đọc Qur'an, để trao dồi kiến thức Islam.**

**Thứ mười: Khi Hakim là những là người hư đốn, gian manh, là những kẻ bần cùng của xã hội tức là những kẻ chuyên làm tội lỗi, bất tuân Allah, bất tuân Rasul ﷺ, những kẻ tội danh kẻ không xuể như cho vay lấy lãi, đầu tư âm nhạc... thì lại được tôn trọng, được bầu làm Hakim còn người ngoan đạo, người có phẩm chất đạo đức tốt thì chẳng xem ra gì. Có lẽ những kẻ gây tội lỗi nhiều nhưng lại được làm Hakim do bởi y có danh tiếng và có tiền bạc chẳng !!!**

**Thứ mười một: Khi tôn trọng một người nào đó vì sợ y gây hại tức người được tôn trọng không phải do y là người ngoan đạo đức hạnh, cũng không phải là người A'lim hiểu biết Islam lại càng không phải là người có phẩm chất đạo đức tốt... hoàn toàn không. Ngược lại, mọi người tôn trọng y vì sợ địa vị, sợ danh**

vọng hoặc sợ chức phận của y gây hại đến mình, nên thấy được mọi người sợ hãi, luồn cúi khi đối diện với y.

**Thứ mười ba: Khi âm nhạc, nhạc cụ xuất hiện tràn lan** thấy được rằng trong xã hội chúng ta ngày nay mọi nơi đâu đâu cũng có âm nhạc kể cả trong xóm làng Islam, nhạc được mở mọi nơi mọi lúc, ở trong nhà, ở ngoài chợ, trong công ty kể cả ngay trong điện thoại của mỗi tín đồ Muslim cũng có, thậm chí khi các Masjid đang cất lời Azan hoặc đang hành lễ Salah thì âm nhạc vẫn được phát lên du dương. Nếu như âm nhạc được mở lớn cho xóm làng cùng nghe thì chẳng một ai lên tiếng cấm cản cả, dường như âm nhạc lại là điều Halal đáng khích lệ còn khi Qur'an được mở lớn vào mỗi buổi sáng hoặc mỗi buổi trưa thì có người lại cho rằng làm ồn ào, gây phiền toái không sao ngủ được.

Dường như trong nhà của mỗi tín đồ Muslim đều có đầu đĩa và dàn âm thanh hiện đại nhưng nếu hỏi: Trong ngày nhà anh mở Qur'an khi nào? thì có lẽ đa số sẽ trả lời là chỉ mở thỉnh thoảng mà thôi, thậm chí trong nhà có đĩa Qur'an hay không, và đĩa nằm ở chỗ nào họ cũng không rõ. Còn về đĩa nhạc thì có hàng chục, hàng trăm, biết đủ tên ca sĩ, đủ tên bản nhạc và mua không sót một đĩa nhạc mới nào vừa phát hành.

Anh chị em Muslim thân mến,

Như chúng ta đã từng nghe ở những bài thuyết giảng trước rằng âm nhạc là điều Haram đã bị Qur'an và Sunnah nghiêm cấm. Thậm chí, Nabi ﷺ còn xem âm nhạc như là Zina, uống rượu và mặc tơ lụa đối với nam như được ghi lại trong Saheeh Al-Bukhary, Nabi ﷺ nói rằng:

((لَيَكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ الْحِرَّ وَالْحَرِيرَ وَالْحُمْرَ وَالْمَعَارِفَ))

**“Rồi đây trong số tín đồ của Ta sẽ có một số nhóm người cho rằng Zina, tơ lụa (cho đàn ông), rượu và nhạc cụ là Halal (được phép).**

((وَلَيَزِلَنَّ أَقْوَامٌ إِلَى جَنْبِ عِلْمٍ يَرُوحُ عَلَيْهِمْ بِسَارِحَةٍ لَهُمْ، يَأْتِيهِمْ لِحَاجَةٍ فَيَقُولُوا: ارْجِعْ إِلَيْنَا عَدَا. فَيُبَيِّتُهُمُ اللَّهُ وَيَصْعُقُ الْعِلْمَ، وَيَمَسُخُ آخِرِينَ قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))

**“Đến khi có một nhóm người nghèo khó sống trên núi tìm đến gặp họ (tức nhóm người cho rằng Zina, rượu, âm nhạc là Halal) để cầu xin giúp đỡ thì họ bảo: Ngày mai các người hãy đến đây. Ngay trong đêm đó Allah giữ lại nhóm người nghèo khó sống trên núi còn nhóm người bất tuân kia Ngài hóa họ thành bầy khỉ, bầy heo và cứ thế cho đến ngày tận thế.”**

Quý đạo hữu Muslim, ngày nay chẳng ai còn quan tâm âm nhạc là Haram hay không, có lẽ họ những

người nghe nhạc đã nhận được lời mặc khải mới của Allah cho phép nghe nhạc thì phải, nếu thật sự là thế xin hãy mang ra đối chứng. Hoặc là họ những người nghe nhạc nghe theo câu nói được phổ biến rộng rãi rằng **“âm nhạc là món ăn tinh thần không thể thiếu trong thiên hạ”** nên họ mê muội ồn ạc mà làm theo, không suy nghĩ lợi hại của nó. Thì đây, mọi người hãy lắng nghe lời phán của Allah:

﴿وَأَنْ تُطِيعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

الْقَلِيلَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ الأنعام: 116

﴿**Và Người (Muhammad) có làm theo trào lưu của đại đa số nhân loại thì chắc chắn bọn chúng sẽ đưa người lầm lạc ra khỏi con đường của Allah. Bởi bọn chúng chỉ biết làm theo sở thích và chỉ nhắm chừng sự việc mà làm.**﴾ Al-An'am: 116 (Chương 6).

**Thứ mười bốn: Khi uống rượu**, ngày nay rượu bia không còn xa lạ gì với cộng đồng Muslim, việc uống rượu được diễn ra công khai tại nhà, trên lề đường hoặc tại các quán nhậu trong đó có cả người Muslim. Thật đáng thương cho những người yếu đuối này, họ không biết rằng họ đang đi trên con đường diệt vong, bởi chính Nabi ﷺ đã cấm uống rượu và mọi chất gây say dù nhiều hay ít.

Nhằm để qua mặt Allah và Rasul ﷺ những người uống rượu không gọi đó là rượu nữa mà đặt cho nó một cái tên khác đó là: **“Thức uống tinh thần.”** Đối với những kẻ nông cuồng này chẳng lẽ họ chưa xứng đáng bị Allah trừng trị hay sao? Không đâu, họ sẽ sớm bị Allah trừng trị họ thích đáng.

Rượu ngoài việc làm cho người uống ngày càng tệ hại hơn về sức khỏe mà còn làm cho người uống đánh mất cả lương tri, lý trí khi nào không hay biết điển hình như hãm hiếp phụ nữ trẻ em, giết người, đánh cha đánh mẹ... do nguyên nhân khởi điểm là say rượu. Vậy đâu là **“Thức uống tinh thần”** như mọi người đã đặt cho rượu.

Về hình phạt Allah dành trừng trị người uống rượu rằng: Ông Abu Musa ﷺ thuật lại lời Nabi ﷺ:

((ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: مُدْمِنٌ خَمْرٍ وَقَاطِعٌ رَجِيمٌ وَمُصَدِّقٌ بِالسَّحْرِ . وَمَنْ مَاتَ مُدْمِنًا لِلْخَمْرِ سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ نَهْرِ الْعُوطَةِ.))

**“Có ba loại người sẽ không được vào thiên đàng: người nghiện rượu, người cắt đứt quan hệ dòng tộc và người tin tưởng vào bùa ngãi. Riêng người chết do nghiện rượu sẽ bị Allah cho uống nước từ sông Al-Ghootah.”** Có lời hỏi: Sông Al-Ghootah là gì, thưa Rasul ? Người đáp:

((نَهْرٌ يَجْرِي مِنْ فُرُوجِ الْمُؤَمَّسَاتِ يُؤْذِي أَهْلَ النَّارِ رِيحٌ فُرُوجِهِنَّ))

**“Là dòng sông (của hỏa ngục) chứa máu mủ chảy ra từ âm hộ của gái điếm, nó gây tác hại đến người của hỏa ngục bởi mùi hôi thối từ âm hộ đó.”** Hadith do Ahmad ghi lại.

Có Hadith khác ông Jabir ﷺ thuật lại lời Nabi ﷺ:

((إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا لِمَنْ شَرِبَ الْمُسْكِرَاتِ لَسَقِيهِ مِنْ طِينَةِ الْحَبَالِ.))

**“Quả thật, Allah đã hứa rằng đối với người nào uống chất say sẽ bị Allah uống Tinah Al-Khobaal.”** Sahabah hỏi: thừa Thiên Sứ của Allah Tinah Al-Khabaal là gì, thừa Rasul ? Người đáp:

((عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ أَوْ عَصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ))

**“Là mồ hôi của người hỏa ngục hoặc là mồ hôi của những kẻ phản nghịch thuộc nhóm người hỏa ngục.”** Hadith trích từ Saheeh Muslim.

**Thứ mười lăm:** Khi thế hệ cuối cùng của cộng đồng này lại dám nguyện rửa các thế hệ trước, đúng ngày nay có rất nhiều người đã nói: *“Thời nay là thời đại nào rồi mà còn theo những ý kiến củ rít của những ông già cổ hủ thời trước.”* Lời nói này cũng được xem là lời nguyện rửa. Nhưng người nói ra lời lẽ

này đâu biết rằng những người bị họ mắng chửi nguyên rủa đó lại là những người ngoan đạo đức hạnh nhất của cộng đồng Islam, họ được Allah thương yêu và quý trọng.

Đồng đạo Muslim thân mến, một khi cộng đồng Islam rơi vào những điều vừa khuyên cáo ở trên thì sẽ gặp phải sự trừng phạt khủng khiếp từ Allah như Nabi ﷺ nói ở phần cuối của Hadith:

((فَارْتَبِعُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِجًا حَمْرَاءَ وَرَزَلَةً وَخَسَفًا وَمَسْحًا وَقَدْفًا وَأَيَاتٍ تَتَابِعُ كِنِظَامٍ بِأَلٍ قُطِعَ سِلْكُهُ فَتَتَابِعُ))

**“Rồi các người sẽ gặp phải bệnh dịch lan tràn, động đất liên miên, đất sụp đất lở mọi nơi, con người bị biến dạng (thành loài khỉ, loài heo), đá từ trên trời rơi xuống hủy diệt các người (giống hủy diệt cộng đồng Lut, rồi bão táp, lũ lụt...). Tất cả những dấu hiệu này liên tiếp xảy ra tựa qui luật hàng năm tàn phá hình dạng của trái đất, cứ thế liên tiếp xảy ra.”**

Anh chị em Muslim thân mến, một khi Allah muốn trừng trị một ngôi làng nào thì Ngài hủy diệt hết tất cả dân cư tại đó không chừa một ai và hình phạt chỉ gián xuống khi trong ngôi làng người làm tội lỗi nhiều hơn người ngoan đạo. Cho nên, mỗi người trong chúng ta đừng góp phần làm cho xóm làng chúng ta ngày càng tệ hại hơn bởi tội lỗi, nếu không sẽ gặp phải tay



ương khùng khiếp từ Allah. Mọi người hãy lắng nghe đây lời khuyên cáo:

﴿وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ الأنفال: 25

﴿Các người hãy sợ hãi về những tai họa, chắc chắn nó sẽ không dành riêng để trừng phạt những kẻ làm tội lỗi trong các người dẫu (mà nó sẽ hủy diệt toàn bộ). Các người hãy biết rằng Allah rất mạnh bạo trong việc trừng trị kẻ phạm tội.﴾ Al-Anfaal: 25 (chương 8).

Cầu xin Allah che chở bầy tôi yếu ớt đang hiện diện trong Masjid này và toàn thể cộng đồng Muslim luôn làm theo những gì đã nghe và đã biết.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ  
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِكَافَّةٍ  
الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

Cầu xin Allah ban niềm may mắn trong Thiên Kinh Qur'an vĩ đại cho tôi và cho mọi người, xin Ngài nâng cao địa vị của bầy tôi qua những câu kinh và lời tán dương sáng suốt. Tôi nói ra những lời này rồi cầu xin Allah tha thứ tội lỗi cho tôi, cho mọi người và cho tất cả người Muslim. Tất cả hãy cầu xin Allah tha thứ

*Những Điều Nabi ﷺ Khuyến Cáo Nên Tránh*

---

tội lỗi đi, quả thật Ngài là Đáng vô cùng độ lượng, vô cùng khoan dung.

Soạn giả

Abu Hisaan Ibnu Ysa